11.047

Bundesgesetz
über die Verrechnungssteuer.
Änderung
(Belebung
des schweizerischen Kapitalmarktes)
Loi sur l'impôt anticipé.
Modification
(stimulation
du marché suisse des capitaux)

Schlussabstimmung - Vote final

Botschaft des Bundesrates 24.08.11 (BBI 2011 6615)
Message du Conseil fédéral 24.08.11 (FF 2011 6097)
Nationalrat/Conseil national 27.02.12 (Erstrat – Premier Conseil)
Ständerat/Conseil des Etats 07.06.12 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 11.06.12 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 15.06.12 (Schlussabstimmung – Vote final)
Ständerat/Conseil des Etats 15.06.12 (Schlussabstimmung – Vote final)
Text des Erlasses 1 (BBI 2012 5943)
Texte de l'acte législatif 1 (FF 2012 5485)

### 1. Bundesgesetz über die Verrechnungssteuer

# 1. Loi fédérale sur l'impôt anticipé

Abstimmung – Vote (namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 11.047/7688) Für Annahme des Entwurfes ... 150 Stimmen Dagegen ... 45 Stimmen

11.060

# Tierschutzgesetz. Änderung Loi sur la protection des animaux. Modification

Schlussabstimmung - Vote final

Botschaft des Bundesrates 07.09.11 (BBI 2011 7055)
Message du Conseil fédéral 07.09.11 (FF 2011 6505)
Ständerat/Conseil des Etats 20.12.11 (Erstrat – Premier Conseil)
Nationalrat/Conseil national 13.03.12 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Ständerat/Conseil des Etats 14.03.12 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 29.05.12 (Differenzen – Divergences)
Ständerat/Conseil des Etats 15.06.12 (Schlussabstimmung – Vote final)
Nationalrat/Conseil national 15.06.12 (Schlussabstimmung – Vote final)
Text des Erlasses (BBI 2012 5951)
Texte de l'acte législatif (FF 2012 5493)

# Tierschutzgesetz Loi fédérale sur la protection des animaux

Abstimmung – Vote (namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 11.060/7690) Für Annahme des Entwurfes ... 166 Stimmen Dagegen ... 16 Stimmen 11.071

Rechtshilfe in Strafsachen. Abkommen mit Kolumbien Entraide judiciaire en matière pénale. Accord avec la Colombie

Schlussabstimmung - Vote final

Botschaft des Bundesrates 23.11.11 (BBI 2011 9289)
Message du Conseil fédéral 23.11.11 (FF 2011 8525)
Ständerat/Conseil des Etats 14.03.12 (Erstrat – Premier Conseil)
Nationalrat/Conseil national 01.06.12 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Ständerat/Conseil des Etats 15.06.12 (Schlussabstimmung – Vote final)
Nationalrat/Conseil national 15.06.12 (Schlussabstimmung – Vote final)
Text des Erlasses (BBI 2012 6613)
Texte de l'acte législatif (FF 2012 6139)

Bundesbeschluss über die Genehmigung des Vertrags zwischen der Schweiz und Kolumbien über Rechtshilfe in Strafsachen

Arrêté fédéral portant approbation du traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre la Suisse et la Colombie

Abstimmung – Vote (namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 11.071/7691) Für Annahme des Entwurfes ... 136 Stimmen Dagegen ... 51 Stimmen

11.072

# Doppelbesteuerung. Abkommen mit Spanien Double imposition. Convention avec l'Espagne

Schlussabstimmung - Vote final

Botschaft des Bundesrates 23.11.11 (BBI 2011 9153) Message du Conseil fédéral 23.11.11 (FF 2012 8391) Nationalrat/Conseil national 05.03.12 (Erstrat – Premier Conseil) Nationalrat/Conseil national 05.03.12 (Fortsetzung – Suite) Ständerat/Conseil des Etats 29.05.12 (Zweitrat – Deuxième Conseil) Ständerat/Conseil des Etats 29.05.12 (Fortsetzung – Suite) Nationalrat/Conseil national 15.12.12 (Schlussabstimmung – Vote final) Ständerat/Conseil des Etats 15.06.12 (Schlussabstimmung – Vote final) Text des Erlasses (BBI 2012 6611) Texte de l'acte législatif (FF 2012 6137)

Bundesbeschluss über die Genehmigung eines Protokolls zur Änderung des Doppelbesteuerungsabkommens zwischen der Schweiz und Spanien Arrêté fédéral portant approbation d'un protocole modifiant la convention entre la Suisse et l'Espagne contre les doubles impositions

Abstimmung – Vote (namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 11.072/7692) Für Annahme des Entwurfes ... 150 Stimmen Dagegen ... 9 Stimmen

